
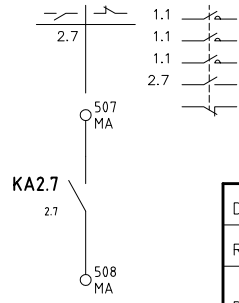
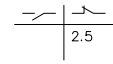
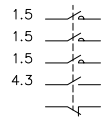
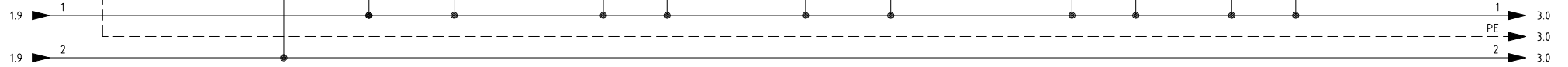
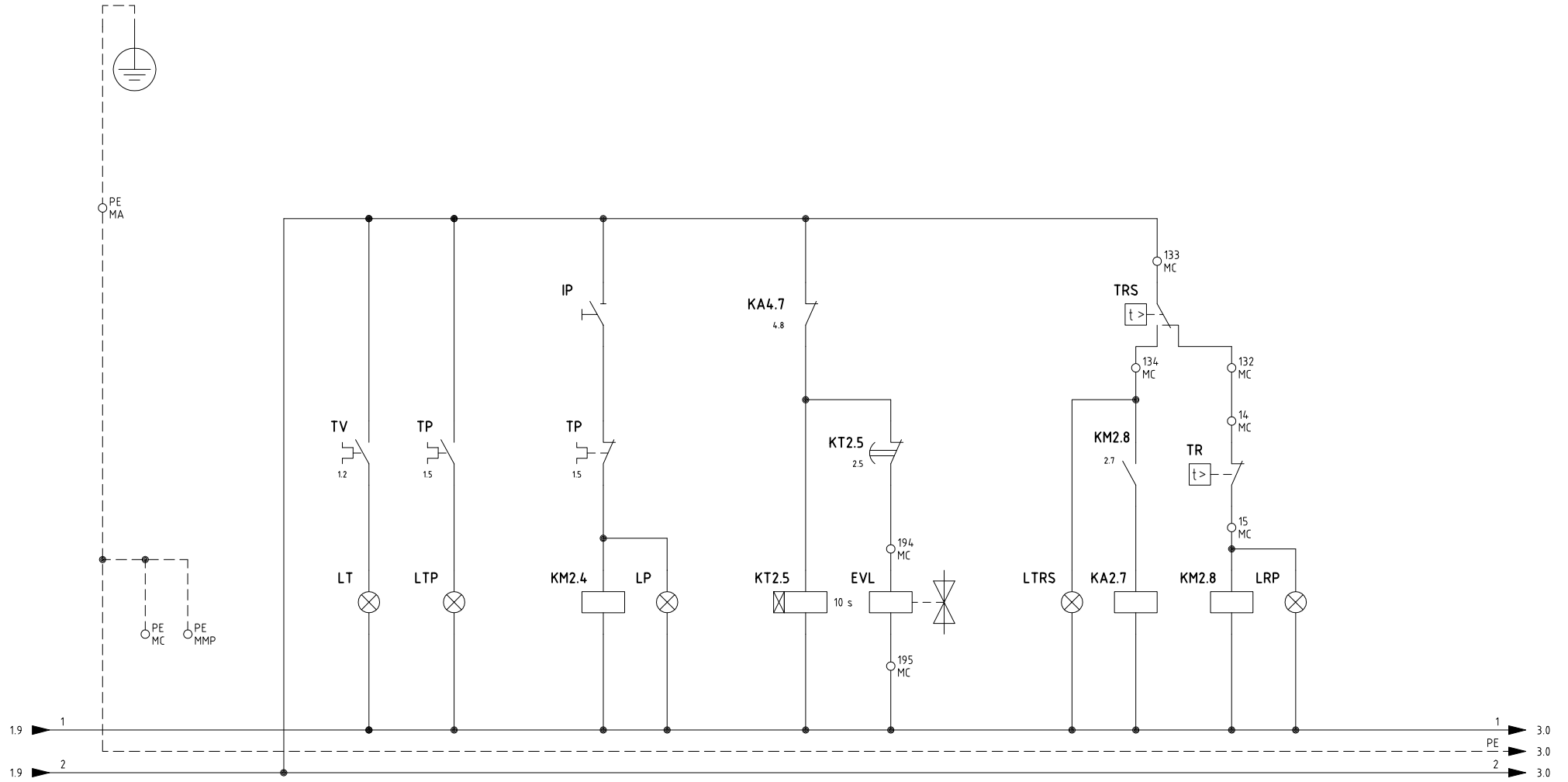


MOTORE VENTILATORE
ДВИГАТЕЛЬ ВЕНТИЛЯТОРА

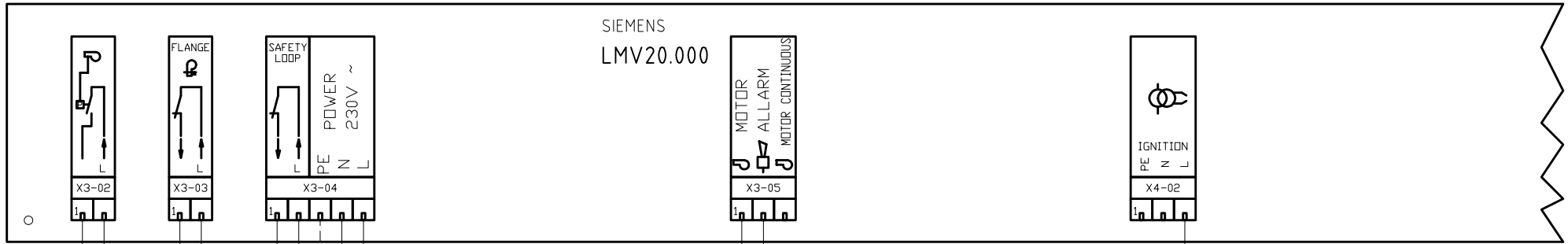
MOTORE POMPA NAFTA
ДВИГАТЕЛЬ НЕФТЯНОГО НАСОСА

(x)
INSTALLATI SOLO SU ALCUNI MODELLI
УСТАНОВЛЕННЫ ТОЛЬКО НА НЕКОТОРЫХ МОДЕЛЯХ

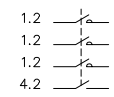
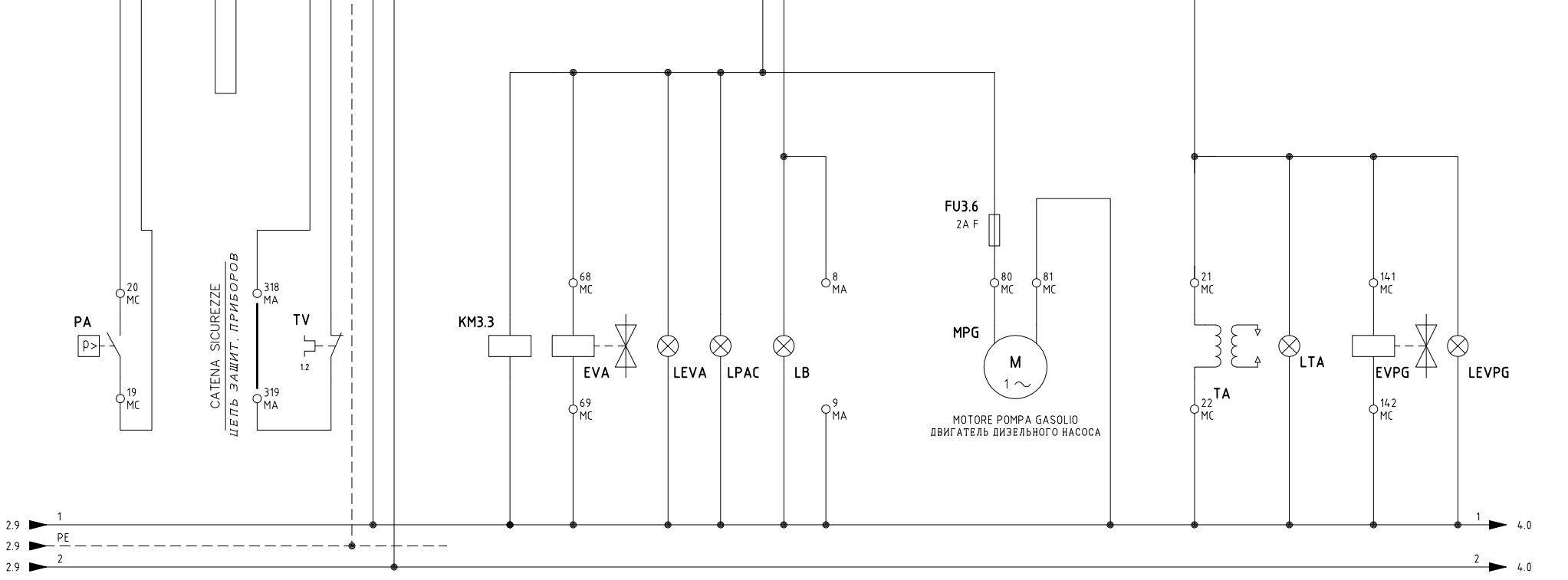
	Impianto	TIPI/TYPES PBY90/±/PBY520 MODELLO/MODEL H-.PR.x.xx.Y. EA		Ordine		Data	13/07/2010	PREC.	FOGLIO
	Descrizione	VERSIONE CON LMV20 E PILOTA GASOLIO WITH LMV20 AND LIGHT OIL PILOT VERSION		Commissa	Data Controllato 13/07/2010	Revisione	00	9	1
		Esecutore	U. PINTON	Controllato	S. MARCHETTI	Dis. N.	07 - 502	2	9



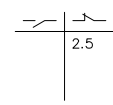
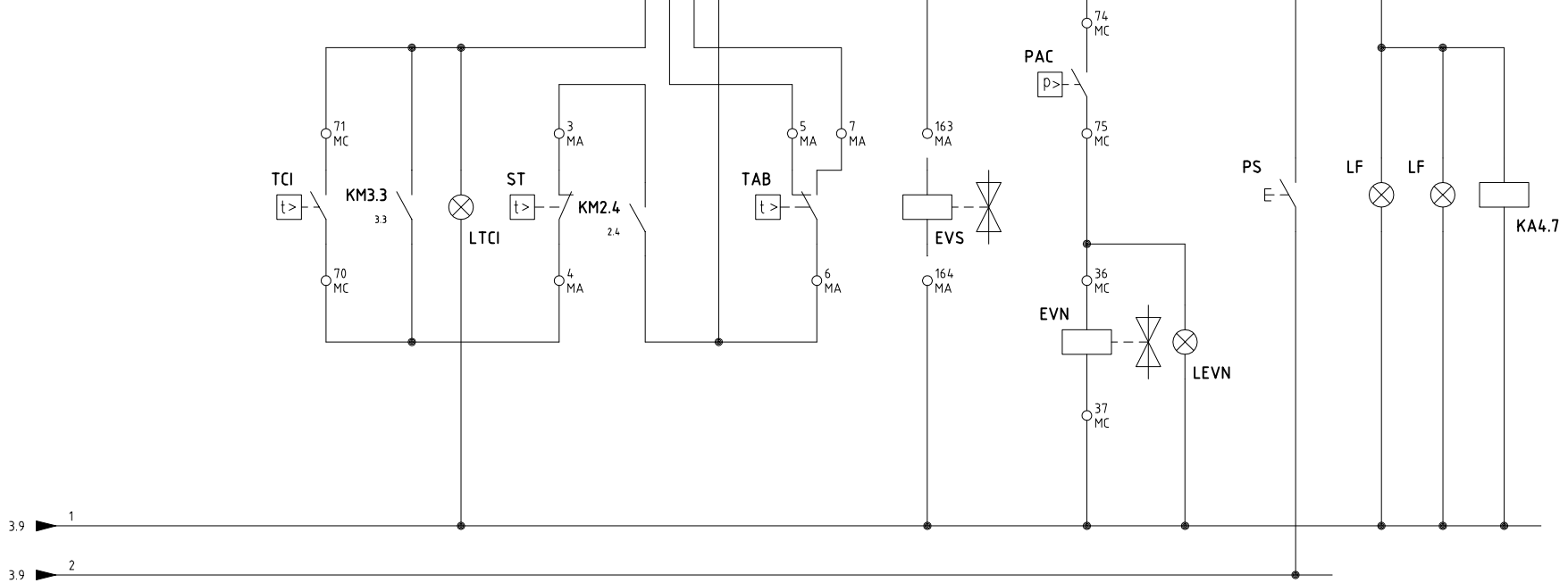
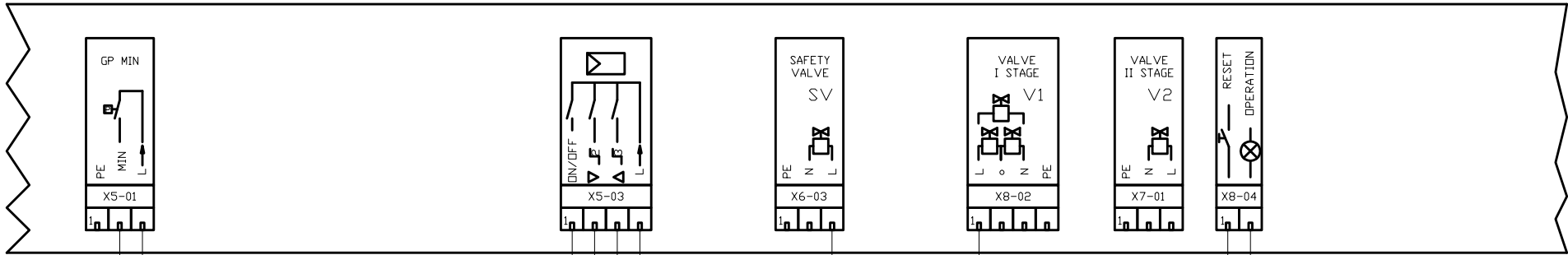
Data	13/07/2010	PREC.	FOGLIO
Revisione	00	1	2
Dis. N.	07 - 502	SEGUE	TOTALE
		3	9



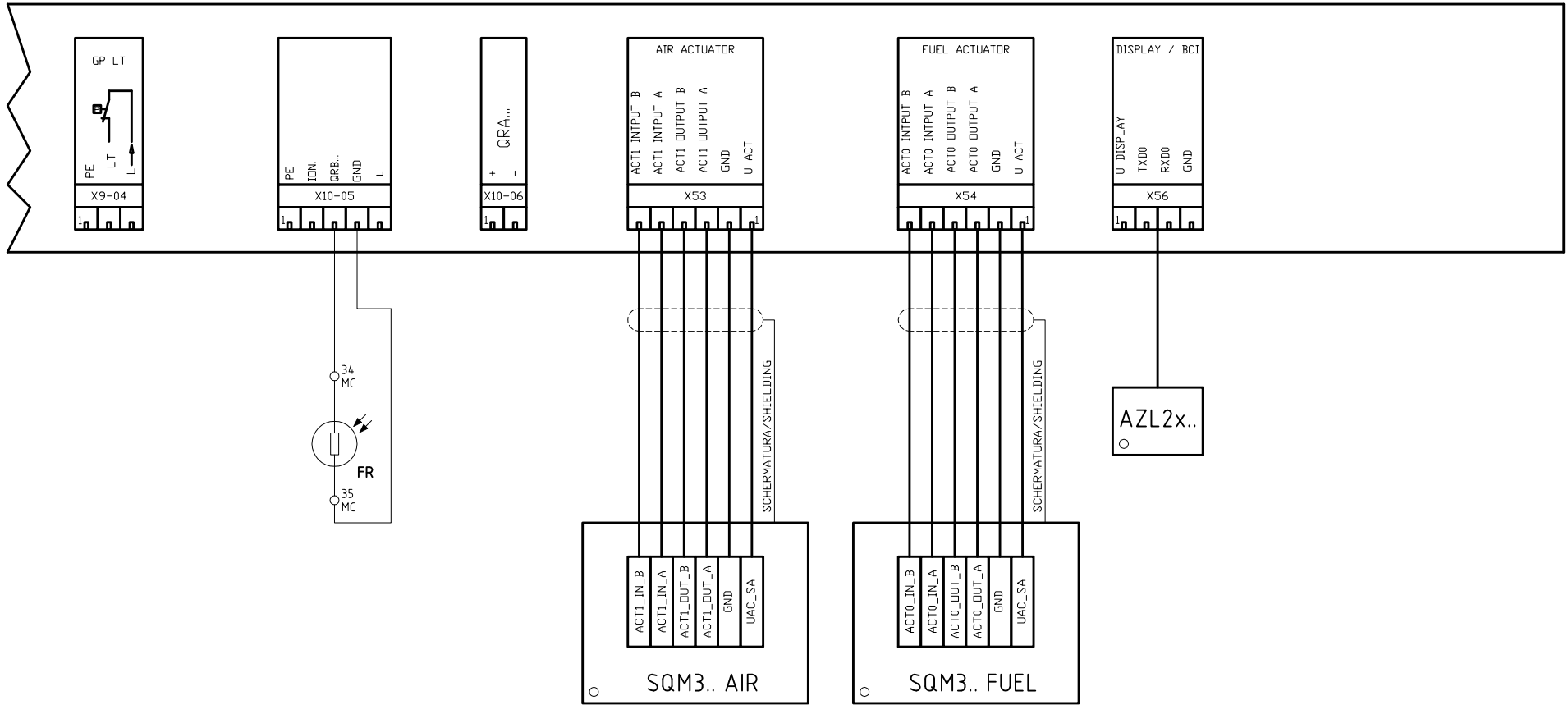
SIEMENS
LMV20.000



Data	13/07/2010	PREC.	FOGLIO
Revisione	00	2	3
Dis. N.	07 - 502	SEGUE	TOTALE
		4	9

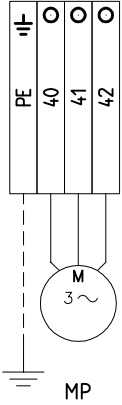


Data	13/07/2010	PREC.	FOGLIO
Revisione	00	3	4
Dis. N.	07 - 502	SEGUE	TOTALE
		5	9

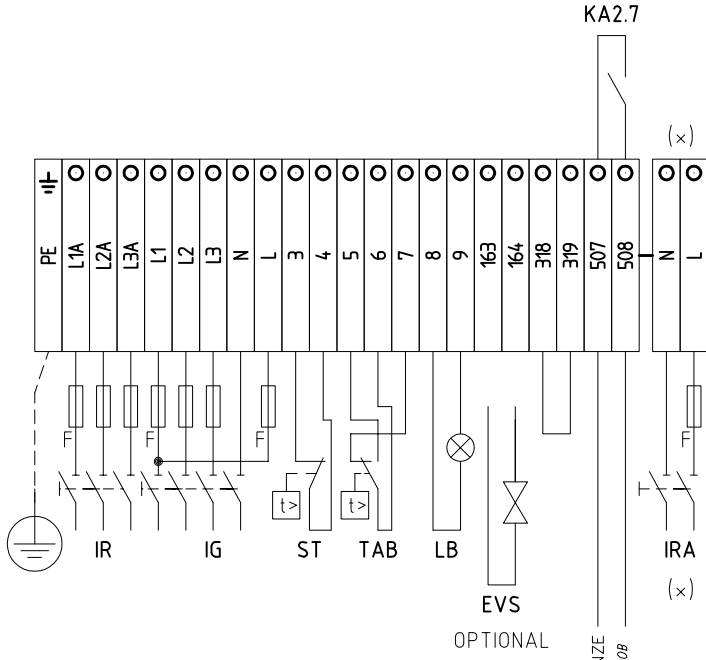


Data	13/07/2010	PREC.	FOGLIO
Revisione	00	4	5
Dis. N.	07 - 502	SEGUE	TOTALE
		6	9

QUADRO QG - MORSETTIERA MMP
MORSETTIERA MOTORE POMPA
КЛЕММНАЯ КОРОБКА КОТЛА ДВИГАТЕЛЯ НАСОСА



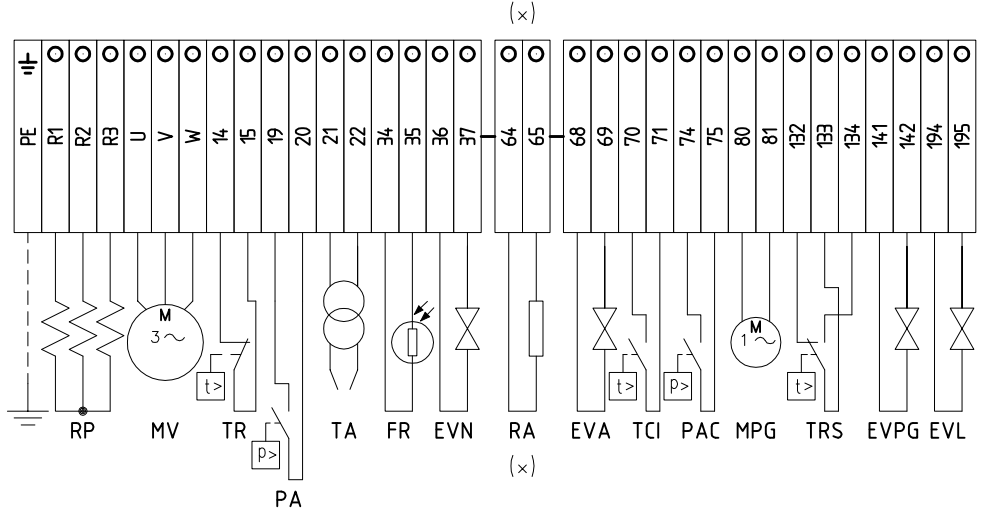
QUADRO QG - MORSETTIERA MA
MORSETTIERA ALIMENTAZIONE
КЛЕММНИК ПИТАНИЯ



CATENA SICUREZZE
ЦЕПЬ ЗАЩИТ. ПРИБОРОВ

CONTATTO PULITO GUASTO CONTATTORE RESISTENZE
КОНТАКТ БЕЗ НАГРУЗКИ ДЛЯ СИГН. НЕИСП. КОНТАКТОРА РЕЗИСТОРОВ

QUADRO QG - MORSETTIERA MC
MORSETTIERA COMPONENTI BRUCIATORE
КЛЕММНИК КОМПОНЕНТОВ ГОРЕЛКИ



(x)
INSTALLATI SOLO SU ALCUNI MODELLI
УСТАНОВЛЕННЫ ТОЛЬКО НА НЕКОТОРЫХ МОДЕЛЯХ

Data	13/07/2010	PREC.	FOGLIO
Revisione	00	5	6
Dis. N.	07 - 502	SEGUE	TOTALE
		7	9

SIGLA/ITEM	FOGLIO/SHEET	FUNZIONE	FUNCTION
AZL2x..	5	INTERFACCIA UTENTE	ПОВЕРХНОСТЬ СТЫКА ПОТРЕБИТЕЛЯ
EVA	3	ELETTROVALVOLA ARIA COMPRESSA	ЭЛЕКТРОКЛАПАН СЖАТОГО ВОЗДУХА
EVL	2	ELETTROVALVOLA LAVAGGIO LANCIA	ЭЛЕКТРОКЛАПАН ПРОМЫВКИ ФУРМЫ
EVN	4	ELETTROVALVOLA NAFTA	МАЗУТНЫЙ ЭЛЕКТРОКЛАПАН
EVPG	3	ELETTROVALVOLA PILOTA GASOLIO	ЭЛЕКТРОКЛАПАН ЗАПАЛЬНИКА НА ДИЗТОПЛИВЕ
EVS	4	ELETTROVALVOLA GAS DI SICUREZZA (OPTIONAL)	ГАЗОВЫЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕКТРОКЛАПАН (ОПЦИЯ)
FR	5	FOTORESISTENZA RILEVAZIONE FIAMMA	КОНТРОЛЬНЫЙ ФОТОРЕЗИСТОР ПЛАМЕНИ
(x) FU1.0	1	FUSIBILE DI LINEA	ПЛАВКИЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ ЛИНИИ
(x) FU1.0A	1	FUSIBILE LINEA RESISTENZE AUSILIARIE	ПЛАВКИЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ ЛИНИИ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ СОПРОТИВЛЕНИЙ
FU1.1	1	FUSIBILI LINEA PRERISCALDATORE RP	ПЛАВКИЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛИ ЛИНИИ ПОДОГРЕВАТЕЛЯ RP
FU1.2	1	FUSIBILI LINEA MOTORE VENTILATORE	ПЛАВКИЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛИ ЛИНИИ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА
FU1.3	1	FUSIBILI LINEA POMPA	ПЛАВКИЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛИ ЛИНИИ НАСОСА
FU1.4	1	FUSIBILE LINEA AUSILIARI	ПЛАВКИЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ ЛИНИИ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ
FU1.5	1	FUSIBILE LINEA AUSILIARI	ПЛАВКИЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ ЛИНИИ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ
FU3.6	3	FUSIBILE AUSILIARIO	ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ПЛАВКИЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ
IB	1	INTERRUTTORE LINEA BRUCIATORE	ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЛИНИИ ГОРЕЛКИ
IL	1	INTERRUTTORE LINEA AUSILIARI	ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЛИНИИ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ
IP	2	INTERRUTTORE POMPA NAFTA	ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ МАЗУТНОГО НАСОСА
IR	1	INTERRUTTORE LINEA RESISTENZE PRERISCALDATORE	ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЛИНИИ СОПРОТИВЛЕНИЙ ПОДОГРЕВАТЕЛЯ
(x) IRA	1	INTERRUTTORE RESISTENZE AUSILIARIE	ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ СОПРОТИВЛЕНИЙ
(x) IRAUX.	1	INTERRUTTORE RESISTENZE AUSILIARIE	ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ СОПРОТИВЛЕНИЙ
KA2.7	2	RELE' AUSILIARIO SEGNALAZIONE GUASTO CONTATTORE RESISTENZE	ВСПОМ. РЕЛЕ СИГН НЕИСПРАВНОСТИ КОНТАКТОРА РЕЗИСТОРОВ
KA4.7	4	RELE' AUSILIARIO	ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ РЕЛЕ
KM2.4	2	CONTATTORE MOTORE POMPA NAFTA	СЧЕТЧИК ЧАСОВ РАБОТЫ ДВИГАТЕЛЯ МАЗУТНОГО НАСОСА
KM2.8	2	CONTATTORE RESISTENZE PRERISCALDATORE [RP]	СЧЕТЧИК ЧАСОВ РАБОТЫ СОПРОТИВЛЕНИЙ ПОДОГРЕВАТЕЛЯ [RP]
KM3.3	3	CONTATTORE MOTORE VENTILATORE	СЧЕТЧИК ЧАСОВ РАБОТЫ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА
KT2.5	2	RELE' TEMPORIZZATORE	РЕЛЕ ТАЙМЕРА
LB	3	LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO BRUCIATORE	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БЛОКИРОВКИ ГОРЕЛКИ
LEVA	3	LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA EVA	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА НИЗКОГО УРОВНЯ
LEVN	4	LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA EVN	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ОТКРЫТИЯ EVN
LEVPG	3	LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EVPG]	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ОТКРЫТИЯ [EVPG]
LF	4	LAMPADA SEGNALAZIONE FUNZIONAMENTO BRUCIATORE	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА РАБОТЫ ГОРЕЛКИ

(x)
 INSTALLATI SOLO SU ALCUNI MODELLI
 УСТАНОВЛЕН ТОЛЬКО НА НЕКОТОРЫХ МОДЕЛЯХ

Data	13/07/2010	PREC.	FOGLIO
Revisione	00	6	7
Dis. N.	07 - 502	SEGUE	TOTALE
		8	9

SIGLA/ITEM	FOGLIO/SHEET	FUNZIONE	FUNCTION
LF	4	LAMPADA SEGNALAZIONE FUNZIONAMENTO BRUCIATORE	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА РАБОТЫ ГОРЕЛКИ
LMV20.000	3	APPARECCHIATURA DI COMANDO	АППАРАТУРА УПРАВЛЕНИЯ
LP	2	LAMPADA SEGNALAZIONE FUNZIONAMENTO POMPA	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА РАБОТЫ НАСОСА
LPAC	3	LAMPADA SEGNALAZIONE INTERVENTO PRESSOSTATO PAC	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА СРАБАТЫВАНИЯ РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ РАС
LRP	2	LAMPADA SEGNALAZIONE FUNZIONAMENTO PRERISCALDATORE RP	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА РАБОТЫ ПОДОГРЕВАТЕЛЯ RP
LT	2	LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMICO MOTORE VENTILATORE	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БЛОКИРОВКИ ТЕРМОРЕЛЕ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА
LTA	3	LAMPADA SEGNALAZIONE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ЗАПАЛЬНОГО ТРАНСФОРМАТОРА
LTCI	4	LAMPADA SEGNALAZIONE CONSENSO TERMOSTATO [TCI]	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА РАЗРЕШИТЕЛЬНОГО СИГНАЛА ТЕРМОСТАТА [TCI]
LTP	2	LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMICO POMPA	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БЛОКИРОВКИ ТЕРМОРЕЛЕ НАСОСА
LTRS	2	LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMOSTATO DI SICUREZZA [TRS]	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БЛОКИРОВКИ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОГО ТЕРМОСТАТА [TRS]
MP	1	MOTORE POMPA NAFTA	ДВИГАТЕЛЬ НЕФТЯНОГО НАСОСА
MPG	3	MOTORE POMPA GASOLIO	ДВИГАТЕЛЬ ДИЗЕЛЬНОГО НАСОСА
MV	1	MOTORE VENTILATORE	ДВИГАТЕЛЬ ВЕНТИЛЯТОРА
PA	3	PRESSOSTATO ARIA	РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ВОЗДУХА
PAC	4	PRESSOSTATO ARIA DI POLVERIZZAZIONE	РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ВОЗДУХА ДЛЯ РАСПЫЛЕНИЯ ТОПЛИВА
PS	4	PULSANTE SBLOCCO FIAMMA	КНОПКА СБРОСА БЛОКИРОВКИ ПЛАМЕНИ
RA	1	RESISTENZE AUSILIARIE	ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ СОПРОТИВЛЕНИЯ
RP	1	RESISTENZE PRERISCALDATORE NAFTA	СОПРОТИВЛЕНИЯ МАЗУТНОГО ПОДОГРЕВАТЕЛЯ
SQN1../SQM3.. AIR	5	SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA	СЕРВОПРИВОД ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКИ
SQN1../SQM3.. FUEL	5	SERVOCOMANDO COMBUSTIBILE	ПРИВОД ТОПЛИВА
ST	4	SERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATI	РЯД ТЕРМОСТАТОВ/РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ
TA	3	TRASFORMATORE DI ACCENSIONE	ЗАПАЛЬНЫЙ ТРАНСФОРМАТОР
TAB	4	TERMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMA	ТЕРМОСТАТ/РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ БОЛЬШОГО/МАЛОГО ПЛАМЕНИ
TCI	4	TERMOSTATO CONSENSO IMPIANTO	ТЕРМОСТАТ СИСТЕМЫ
TP	1	TERMICO MOTORE POMPA	ТЕРМОРЕЛЕ ДВИГАТЕЛЯ НАСОСА
TR	2	TERMOSTATO DI REGOLAZIONE PRERISCALDATORE [RP]	ТЕРМОСТАТ РЕГУЛИРОВКИ ПОДОГРЕВАТЕЛЯ [RP]
TRS	2	TERMOSTATO DI SICUREZZA PRERISCALDATORE [RP]	ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ ТЕРМОСТАТ ПОДОГРЕВАТЕЛЯ [RP]
TV	1	TERMICO MOTORE VENTILATORE	ТЕРМОРЕЛЕ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА

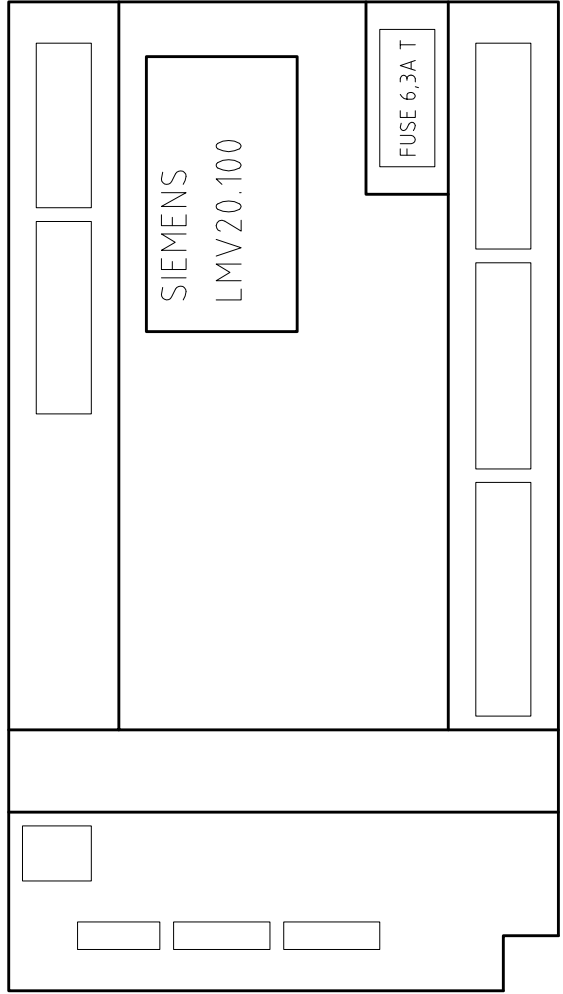
(x)

(x)
 INSTALLATI SOLO SU ALCUNI MODELLI
 УСТАНОВЛЕННЫ ТОЛЬКО НА НЕКОТОРЫХ МОДЕЛЯХ

Data	13/07/2010	PREC.	FOGLIO
Revisione	00	7	8
Dis. N.	07 - 502	SEGUE	TOTALE
		9	9

X03-03
 X03-05
 X06-03
 X04-02
 FREE
 X09-04
 X05-01

X56



X03-04
 X07-01
 X08-02
 X08-04
 X05-03
 X03-02
 X10-06
 X10-05
 FREE

4	3	2	1	6	5	4	3	2	1	6	5	4	3	2	1
COM X92 RESERVE				X54						X53					

Data	13/07/2010	PREC.	8	FOGLIO	9
Revisione	00	SEQUE	/	TOTALE	9
Dis. N.	07 - 502				